



Република Србија
Агенција за привредне регистре
Регистар финансијских извештаја
и података о банкету

ЗАХТЕВ ЗА РЕГИСТРАЦИЈУ
ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА



ПОДАЦИ О ОБВЕЗНИКУ

Пословно име	TRAYAL KORPORACIJA A.D.				
Матични број	07144083	ПИБ	100315020	Општина	KRUSEVAC
Место	KRUSEVAC	ПТТ број	37000		
Улица	MILOSA OBILICA	Број	b.b.		

ВРСТА ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

редовни годишњи финансијски извештај за 2013. годину.

ОБАВЕШТЕЊЕ О РАЗВРСТАВАЊУ (обавезно попуњавају привредна друштва, задруге, друга правна лица и огранци) словима

У складу са чланом 6. Закона о рачуноводству, а на основу података из финансијског извештаја за 2013. годину.

обвезник се разврстао као велико правно лице.

НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ОБАВЕШТЕЊА О УТВРЂЕНИМ НЕДОСТАЦИМА ПОТВРДЕ О РЕГИСТРАЦИЈИ

Начин доставе	Обвезнику на регистровану адресу.		
Назив			
Општина			
Место		ПТТ број	
Улица		Број	

ПОДАЦИ О ЛИЦУ ОДГОВОРНОМ ЗА САСТАВЉАЊЕ ФИНАНСИЈСКОГ ИЗВЕШТАЈА

Назив/име и презиме	1509955781027 GRUJICA MILANOVIC		
Место	KRUSEVAC		
Улица	MILOSA OBILICA	Број	b.b.
E-mail	trayalinvest@yahoo.com		
Телефон	037422328		

ИЗЈАВА: Гарантујем тачност унетих података

Законски заступник обвезника

Својеручни потпис *J. Radojević*

Име	JELENA
Презиме	RADOJEVIC
ЈМБГ	1910982786045



Popunjiva pravno lice - preduzetnik	
07144083 Matični broj	100315020 PIB
Sifra delatnosti	
Popunjiva Agencija za privredne registre	
750 1 2 3	19 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla	

Naziv : TRAYAL KORPORACIJA A.D.

Sediste : KRUSEVAC, MILOSA OBILICA b.b.

BILANS STANJA



7005023532593

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		5429366	5492301
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004		14602	15455
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		5388456	5450088
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		4915514	4955603
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		472942	494485
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		26308	26758
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010		3310	3310
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011		22998	23448
	B. ÖBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012		3188330	6009928
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		1290008	3054164
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE ÖBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		1898322	2955764
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		1033719	2105472
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018		105274	108586
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		13981	19512

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		745348	722194
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021		539518	385309
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)	022		9157214	11887538
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		9157214	11887538
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025		23215	23212
	PASIVA				
	A. KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		573025	1313715
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		6471075	6470640
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		1182516	1182516
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		67120	412176
35	VIII. GUBITAK	109		7147686	6751617
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		8584189	10573823
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112		33570	26724
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113		3613828	3957257
414, 415	1. Dugorocni krediti	114		3613828	3957257
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		4936791	6587842
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117		436133	41881
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		2499906	5141201
45 i 46	4. Ostale kratkoročne obaveze	120		1647963	1149799
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		352789	254961
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123			
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		9157214	11887538
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125		23215	23212

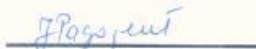
u Kruševcu dana 27.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja





Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik		
07144083 Maticni broj	[] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	100315020 PIB
Popunjavanje Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	[] 19	[] [] [] [] [] [] [] [] 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : TRAYAL KORPORACIJA A.D.

Sediste : KRUSEVAC, MILOSA OBILICA b.b.

BILANS USPEHA



7005023532609

u period 01.01.2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

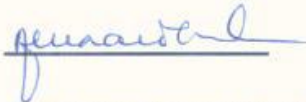
Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		2011615	2792671
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		2116077	2596820
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203		9941	40493
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204		0	100187
631	4. Smarjenje vrednosti zaliha ucinaka	205		158288	0
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		43885	55171
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		2624452	3271112
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208		113894	55297
51	2. Troškovi materijala	209		1326033	1990760
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		938054	960349
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		95844	91800
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		150627	172906
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213			
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214		612837	478441
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		8000	300029
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		303299	1038988
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217		63521	191676
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		50719	581937
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219			
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220		895334	1607661
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221			
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223			
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224		895334	1607661
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227		154209	9962
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229			
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230		741125	1597699
	Ä...Ä". NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U Krusevcu dana 27.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja





Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik			
07144083 Matični broj	[] [] [] [] [] [] [] [] Sifra delatnosti	100315020 PIB	
Popunjiva Agencija za privredne registre			
750 1 2 3	[] 19	[] [] [] [] [] [] [] [] 20 21 22 23 24 25 26	
Vrsta posla			

Naziv : TRAYAL KORPORACIJA A.D.

Sediste : KRUSEVAC, MILOSA OBILICA b.b.

IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE



7005023532616

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	I z n o s	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	4942204	2566483
1. Prodaja i primljeni avansi	302	3117158	2522611
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304	1825046	43872
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	2749802	6226142
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	2025924	2848257
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	589733	2275617
3. Placene kamate	308	132639	520583
4. Porez na dobitak	309		
5. Placanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	1506	581685
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311	2192402	0
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II-I)	312	0	3659659
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313	3314	1362439
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315	0	1361184
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316	3314	1255
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	19945	133328
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320	0	15
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321	19945	133313
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323	0	1229111
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324	16631	0

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325	50829	4971415
* 1. Uvecanje osnovnog kapitala	326	0	4971415
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327	50829	0
3. Ostale dugorocne i kratkorocne obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329	2232131	2523396
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331	2232131	2523396
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplacene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334	0	2448019
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335	2181302	0
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	4996347	8900337
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	5001878	8882866
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	0	17471
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	5531	0
Ä...Ä". GOTOVINA NA POCETKU OBRACUNSKOG PERIODA	340	19512	2041
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRACUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	13981	19512

u KRUŠEVCU dana 27.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja

[Signature]



Zakonski zastupnik

[Signature]

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjavanje pravno lice - preduzetnik		
07144083 Maticni broj	Sifra delatnosti	100315020 PIB
Popunjavanje Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : TRAYAL KORPORACIJA A.D.

Sediste : KRUSEVAC, MILOSA OBILICA b.b.

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



7005023532630

u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Red br.	O P I S	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)		Ostali kapital (racun 309)		Neuplaceni upisani kapital (grupa 31)		Emisiona premija (racun 320)
		AOP	AOP	AOP	AOP	AOP	AOP	
	1		2		3		4	5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	401	1080547	414	418678	427	440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428	441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429	442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	404	1080547	417	418678	430	443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405	4971002	418	413	431	444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432	445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	407	6051549	420	419091	433	446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434	447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435	448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	410	6051549	423	419091	436	449	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424	643	437	450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425	208	438	451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	413	6051549	426	419526	439	452	

- u hiljadama dinara

Red. br.	OPIS	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	453		466	1419907	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468	345056	481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	456		469	1074851	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470	163503	483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471	17210	484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	459		472	1221144	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474	38628	487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	462		475	1182516	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	465		478	1182516	491		504	

- u hiljadama dinara

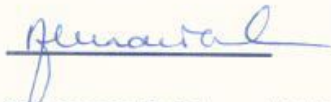
Red. br.	OPIS	AOP	Nerasporedjeni dobitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037.237)	AOP	Ukupno (kol. 2+3+4+5+6+7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
- 1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2019</u>	505	93969	518	3013101	531		544	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506	345056	519		532		545	345056
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	345056
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2019</u> (red.br. 1+2-3)	508	439025	521	3013101	534		547	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509		522	3384596	535		548	1750322
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510	93969	523	93969	536		549	17210
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2019</u> (red.br. 4+5-6)	511	345056	524	6303728	537		550	1733112
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512	67120	525	447889	538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2019</u> (red.br. 7+8-9)	514	412176	527	6751617	540		553	1313715
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515		528	741125	541		554	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516	345056	529	345056	542		555	740690
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2019</u> (red.br. 10+11-12)	517	67120	530	7147686	543		556	573025

- u hiljadama dinara

Red. br.	OPIS	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
- 1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u>	557	658864
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	1128034
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 1+2-3)	560	1786898
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	1786898
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine <u>2012</u> (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine <u>2013</u> (red.br. 10+11-12)	569	

u Kruševcu dana 27.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja





Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

Popunjiva pravno lice - preduzetnik		
07144083 Maticni broj	Sifra delatnosti	100315020 PIB
Popunjiva Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : TRAYAL KORPORACIJA A.D.

Sediste : KRUSEVAC, MILOSA OBILICA b.b.

STATISTICKI ANEKS



7005023532623

za 2013. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODOSNO PREDUZETNIKU

OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 4)	602	4	4
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	5	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosecan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	1687	1652

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606	48777	33322	15455
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608	853	XXXXXXXXXXXX	853
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610	47924	33322	14602
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	13473687	8023599	5450088
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612	25119	XXXXXXXXXXXX	25119
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	86751	XXXXXXXXXXXX	86751
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	13412055	8023599	5388456

III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	296622	318040
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617	257882	248468
12	3. Gotovi proizvodi	618	422592	590294
13	4. Roba	619	28978	19869
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	283934	1877493
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	1290008	3054164

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	6051549	6051549
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Društveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632	419526	419091
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	6471075	6470640

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	6051546	6051546
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	6051549	6051549
	2. Prioritetne akcije			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637		
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	6051549	6051549

VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	923740	2005729
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	2494144	4717236
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641		
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	232998	382620
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	4565968	4905511
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	542316	550887
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	62527	72637
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	152760	136125
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucesce u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648	3265	4105
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	310594	345787
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	9288312	13120637

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troškovi goriva i energije	651	283552	345134
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	725213	732923
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	140450	144231
522, 523, 524 i 525	4. Troškovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	5686	6092
526	5. Troškovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655	12480	10974
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	54225	66129
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	46038	69277
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658	376	721
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljista	659		
536, 537	10. Troškovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	62274	63077
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	2443	2115
553	13. Troškovi platnog prometa	663	7671	13571

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troškovi članarina	664	3802	3842
555	15. Troškovi poreza	665	23172	36805
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	267880	229942
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	267880	229942
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669	134395	168317
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670		
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	2037537	2123092

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	135866	83539
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povracaja poreskih dazbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljište	675		
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677	0	3
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678	0	3
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	135866	83545

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrize tekucih troskova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688		

X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689	443709	271490
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690	16383	191594
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691	0	19375
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692	460092	443709
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693	250403	556346
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694	12916	29125
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695	0	335068
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696	263319	250403

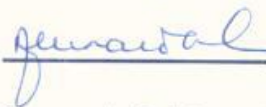
XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

OPIS	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

u Kruševcu dana 27.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izveštaja





Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)

TRAYAL KORPORACIJA AD
25.02.2014.god.
KRUŠEVAC

NAPOMENA UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE ZA 2013. GODINU

I - OSNOVNI PODACI O PREDUZEĆU

- Naziv preduzeća: TRAYAL KORPORACIJA AD za proizvodnju gumarskih i hemijskih proizvoda
- Sedište preduzeća: Kruševac, 37000 Ul. Miloša Obilića, b.b.
- Telefon: +037/422-328
- Fax: +037/427-296, 423-517
- Matični broj preduzeća: 07144083
- Registracioni broj preduzeća: 05207144083
- Šifra delatnosti: 02211
- E-mail adresa: headoffice @ trayal.rs
- Internet adresa: www/trayal.co.rs
- Datum osnivanja: 1889.godina
- Datum poslednje registracije: 27.12.2006.god.rešenje BD 245094/2006. izvršena je promena iz DP u AD
- Broj zaposlenih radnika: 1,614 radnika
- Broj tekućeg računa: 160-7026-47 Intesa Banka, Beograd, ekspozitura Kruševac
- Lice ovlašćeno za zastupanje: Generalni direktor Miloš Nenezić

Status TRAYAL Korporacije

TRAYAL Korporacija je otvoreno akcionarsko društvo sa akcijskim kapitalom izraženim sa 6.051.546 akcija od čega je Agencija za privatizaciju 57,42%, Republika Srbija 24,99%, Republički fond PIO 13,91%, zaposleni i bivši zaposleni 1,71% i Akcionarski fond AD Beograd 1,94%.

Trayal korporacija posluje kao jedinstveni pravni subjekat upisan kod Agencije za privredne registre – Beograd. U skladu sa Zakonom o preduzećima organi upravljanja su: Generalni direktor, Skupština, Odbor direktora.

Delatnost

TRAYAL Korporacija svojom proizvodnjom obuhvata tri industrijske oblasti i u četiri proizvodne fabrike, sa zajedničkim pratećim uslužnim i servisnim delatnostima, zapošljava 1.614 radnika.

Fabrika teretnih i industrijskih guma (FTIP):

Proizvodni program: Spoljne čeločelične radijalne gume za kamione i autobuse, zadnje i prednje traktorske gume, gume za motokultivatore i ostale poljoprivredne mašine, gume za sredstva mašinskog i industrijskog transporta, avio gume i drugo.

Fabrika guma za dvotočkaše i unutrašnje gume FGDUG - Čičevac:

Proizvodni program: Spoljne i unutrašnje gume za bicikle, mopede, skutere i unutrašnje gume za putničke automobile, kamione i autobuse, poljoprivredne mašine, viljuškare i ostala sredstva industrijskog transporta.

Fabrika zaštitnih sredstava (FZS):

Proizvodni program: Proizvodi za zaštitu disajnih organa (maske), polumaske i respiratori, aktivni ugljevi, sredstva za zaštitu glave, tela i ruku na bazi oslojenih materijala, filteri i predfilteri za prečišćavanje vazduha, zaštitne rukavice na bazi lateksa, metalna obrada i zaštita metala, brisači vetrobranskog stakla automobila, gumeno tehnička roba za auto industriju, belu tehniku, obučarstvo, farmaciju itd.

Fabrika eksploziva i pirotehnike (DETONIT):

Proizvodni program: Praškasti, vodoplastični i emulzivni privredni eksplozivi AN-FO i SLURRY, detonirajući štapin, protivgradne rakete, neutralna pirotehnička galanterija, busteri, itd.

II – OSNOVE ZA PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

Finansijski izveštaji TRAYAL Korporacije AD za obračunski period koji se završava 31.12.2013.godine, sastavljeni su po svim materijalno značajnim pitanjima u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima/Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MRS/MSFI), kao i uz primenu ostalih zakonskih propisa koji regulišu ovu materiju od kojih su najznačajniji:

1. Zakon o računovodstvu („Službeni glasnik RS br. 62/13)
2. Zakon o računovodstvu i reviziji (“Službeni glasnik RS” br.46/2006,111/09 i 99/11);
3. Pravilnik o kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (“Službeni glasnik RS” br.114/06,119/08, 9/09,4/10, 3/11 i 101/12);
4. Pravilnik o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (“Službeni glasnik RS br. 114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/14);
5. Pravilnik o načinu i rokovima vršenja popisa i usklađivanja knjigovodstvenog stanja sa stvarnim stanjem (“Službeni list SRJ” br. 106/2006);

6. Pravilnik o računovodstvu TRAYAL Korporacije;
7. Pravilnik o računovodstvenim politikama TRAYAL Korporacije, i
8. Ostali propisi koji regulišu ovu materiju.

Sastavljanje početnog bilansa i otvaranje poslovnih knjiga na dan 01.01.2013.godine je izvršeno na osnovu pozicija iz bilansa stanja sastavljenog na dan 31.12.2012.godine.

Finansijski izveštaji su iskazani u hiljadama dinara a prikazani su u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS" br. 114/06, 05/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/14).

III – PREGLED PRIMENJENIH ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Prihodi od prodaje proizvoda i učinaka priznati su u visini fakturisane realizacije koja je umanjena za date popuste, rabate, bonifikacije i sl. I obračunati porez na promet.

Prihodi i rashodi po osnovu kamata su obračunavani po načelu uzročnosti prihoda i rashoda primenom ugovorenih kamatnih stopa.

Poslovne promene nastale u stranoj valuti su preračunate u dinare po srednjem kursu valuta utvrđenom na međubankarskom tržištu deviza koji je važio na taj dan.

Neto pozitivne ili negativne kursne razlike nastale prilikom poslovnih transakcija u stranoj valuti i prilikom preračuna pozicija bilansa stanja iskazanih u staroj valuti knjižene su u korist ili na teret bilansa uspeha kao dobiti ili gubici po osnovu kursnih razlika.

Amortizacija je obračunata proporcionalnom metodom po minimalnim predviđenim stopama, saglasno odredbama Pravilnika o računovodstvenim politikama TRAYAL Korporacije.

Ispravka vrednosti potraživanja je vršena pojedinačno za svakog kupca i svako potraživanje pojedinačno ako je nemogućnost naplate izvesna i dokumentovana (sudsko poravnanje, utuženje, stečaj, likvidacija dužnika i slično).

Zalihe gotovih proizvoda, poluproizvoda i nedovršene proizvodnje su iskazane po ceni koštanja ili po neto prodajnoj ceni ako je ona niža.

Zalihe materijala, rezervnih delova, goriva i maziva, pomoćnih materijala, sitnog inventara i ambalaže na zalihi i slično, su iskazane po prosečnim cenama a obračun utroška i zaliha u obračunskom periodu je korigovan odgovarajućim procentima odstupanja od nabavne cene.

IV – BILANS USPEHA

1. Bilansom uspeha za period 01.01. - 31.12.2013. godine TRAYAL Korporacija je ostvarila negativan rezultat poslovanja od 741.125 hiljada dinara.

Na osnovu poslovnih aktivnosti, odnosno ostvarenih ukupnih poslovnih prihoda od 2.011.615 hiljada dinara i poslovnih rashoda od 2.624.452 hiljada dinara ostvaren je poslovni gubitak od 612.837 hiljada dinara koji korigovan gubitkom od finansijskih aktivnosti u iznosu od 295.299 hiljada dinara i neto rezultatom od ostalih prihoda i rashoda u iznosu od 12.802 hiljada dinara (dobitak) daje neto negativan finansijski rezultat pre oporezivanja u iznosu od 895.334 hiljada dinara.

Odloženi poreski prihodi iznose 154.209 hiljada dinara, tako da konačni odnosno neto gubitak iznosi 741.125 hiljada dinara.

2. Poslovni prihodi u iznosu od 2.011.615 hiljada dinara ostvareni su kao:

Red. br.	POSLOVNI PRIHOD	2012 god.	2013 god.
1	Prihodi od prodaje robe	83.539	135.866
2	Prihodi ostvareni prodajom proizvoda i usluga	2.513.281	1.980.211
3	Prihodi od aktiviranja učinaka	40.493	9.941
4	Povećanje – smanjenje vrednosti zaliha	100.187	-158.288
5	Ostali poslovni prihodi	55.171	43.885
	SVEGA:	2.792.671	2.011.615

3. Prihodi ostvareni prodajom proizvoda, robe i usluga na domaćem i inostranom tržištu iznose 2.116.077 hiljada dinara i čine ih:

Red. br.	Pozicija	2012 god.	2013 god.
1	Prihodi ostvareni prodajom gotovih proizvoda na domaćem tržištu	1.704.584	1.411.258
2	Prihodi ostvareni prodajom robe na domaćem tržištu	76.518	126.842
3	Dati popusti pri prodaji na domaćem tržištu	(13.710)	(23.469)
4	Prihodi od usluga	225	52
5	Prihodi od prevoza na domaćem tržištu	4.199	4.556
I	Prihodi od prodaje proizv. i usluga na domaćem tržištu	1.771.816	1.519.939
7	Prihodi od prod.proizv.na stranom tržištu	819.946	593.850
8	Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu	7.020	9.024
9	Dati popusti pri prodaji na inostranom tržištu	(3.122)	(7.272)
10	Prihodi od prevoza na stranom tržištu	1160	1236
II	Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na inostranom tržištu	825.004	596.838
	Ukupni prihodi od prodaje proizvoda i usluga	2.596.820	2.116.077

4. Kod ostalih poslovnih prihoda evidentirani su sledeći iznosi:

Red. br.	Pozicija	2012 god.	2013 god.
1	Prihodi po osnovu upotrebe proizv.i usluga za investicije	28.149	62
2	Prihodi od prodaje materijala – menza	9.535	8.630
3	Prihodi od sit.invent.ambalaže i auto guma	949	555
4	Ostala realizacija proizvoda i usluga	1.860	694
I	Prihodi od aktiviranja učinaka robe za sopstvene potrebe	40.493	9.941
5	Prihodi od zakupnine	49.449	39.595
6	Prihodi od menze	5.722	4.290
II.	Ostali poslovni prihodi	55.171	43.885
III.	Ostali poslovni prihodi (povećanje/smanjenje vredn.zal.)	(100.187)	(158.288)
	Ukupno ostali poslovni prihodi (I + II + III)	(195.851)	(104.462)

Na dan 31.12.2013 godine u odnosu na 01.01.2013 godine vrednost zaliha gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje, po punoj ceni koštanja je smanjena za 158.288 hiljada dinara.

Kod gotovih proizvoda evidentirano je smanjenje krajnih zaliha u odnosu na početne za 167.703 hiljada dinara a kod nedovršene proizvodnje povećanje od 9.414 hiljada dinara.

5. Strukturu poslovnih rashoda čine:

Red. br.	Pozicija	2012.god.	2013.god.
1	Troškovi materijala za izradu	1.629.682	1.046.143
2	Troškovi ostalog materijala	11.165	8.915
3	Odstupanje od cena sirovina i materijala	4.779	-12.577
	Ukupni troškovi materijala za izradu	1.645.626	1.042.481
4	Utrošena električna energija	101.386	89.855
5	Troškovi nabavke gasa	182.361	125.288
6	Utrošena nabavljena para i pogonsko gorivo	61.387	68.409
	Troškovi energije i goriva	345.134	283.552
7	Neto zarade i naknade zarada	524.348	523.330
8	Porezi na zarade i naknade zarada	72.450	57.463
9	Doprinosi na zarade i naknade zarada na teret radnika	136.125	144.420
10	Doprinosi na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	144.231	140.450
11	Ostali lični rashodi	83.195	72.391
	Ukupni troškovi zarada, naknada poreza i dopr.	960.349	938.054
12	Troškovi proizvodnih usluga	69.277	46.038
13	Troškovi amortizacije i rezervisanja	91.800	95.844
14	Ostali nematerijalni troškovi	103.629	104.589
15	Nabavna vrednost prodate robe	55.297	113.894
	Ostali troškovi	320.003	360.365
	Ukupno:	3.271.112	2.624.452

6. Finansijski prihodi su evidentirani u sledećim iznosima:

Red. br.	Vrsta finansijskog prihoda	2012.god.	2013.god.
1	Pozitivne kursne razlike	300.026	7.999
2	Prihodi od kamata	3	1
	SVEGA:	300.029	8.000

7. Finansijski rashodi su evidentirani u sledećim iznosima:

Red. br.	Vrsta finansijskog rashoda	2012.god.	2013.god.
1	Rashodi kamata	229.941	267.880
2	Negativne kursne razlike	809.047	35.419
	SVEGA:	1.038.988	303.299

8. Kod kategorije ostalih prihoda i rashoda evidentirani su sledeći iznosi:

R.br.	Pozicija	2012.god.	2013.god.
	Neposlovni i vanredni prihodi		
1	Prihodi od naplaćenih šteta		88
2	Prihodi iz ranijih godina	49.622	8.518
3	Dobici od prodaje FAG	79.130	
4	Ostali neposlovni vanredni prihodi	59.850	49.776
5	Viškovi	1.767	579
6	Prihodi od ukidanja rezervisanja	1.307	1.784
I	Ukupni neposlovni vanredni prihodi	191.676	60.745
	Neposlovni i vanredni rashodi		
7	Gubici od prodaje materijala i sitan inventar	21.024	3.003
8	Ostali poslovni materijalni rashodi	252	
9	Ispravka nenaplaćenih potraživanja u zemlji	2.528	1.059
10	Manjkovi	406	167
11	Gubici po osnovu rashoda materijala i poluproizv.	320	15
12	Gubici od prodaje nerashodovane opreme		1.873
13	Ostali vanredni rashodi – nematerijalni		9.691
14	Ostali neposlovni i vanredni rashodi	18.596	10.505
15	Obezvredene imovine	16.964	21.736
16	Gubici po osnovu prodaje FAG		511
17	Nabavna vrednost prodatog otpadnog materijala	4.773	2.159
II	Ukupni neposlovni i vanredni rashodi	581.936	50.719
	Dobitak/gubitak iz nep.i vanred.aktivnosti	(390.260)	(10.026)

V – BILANS STANJA

1.Vrednost nekretnina, postrojenja i opreme na dan 31.12.2013. godine je iznosila 5.388.456 hiljada dinara a pregled osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja sa njihovim povećanjima i smanjenjima u toku 2013. godine dat je u sledećoj tabeli:

	Zemljišta i zgrade	Oprema	Investicije u toku	Investicione nekretnine	Dela likovne Umetnosti	Ukupno	Nemater. ulaganja
Nabavna revaloriz. vrednost							
Stanje na početku godine	4.257.024	4.027.007	331.871	494.485	11.808	9.122.195	77.033
Nabavke u toku godine	43	25.076	18.281			43.400	
Prenosi			-18.181			-18.181	
Otuđivanje i rashodi	-8.258	-7.558				-15.816	
Efekti i procene				-21.543		-21.543	
Stanje na kraju godine	4.248.809	4.044.525	331.971	472.942	11.808	9.110.055	77.033
Ispravka vrednosti						0	
Stanje na početku godine	702.268	2.969.839				3.672.107	61.578
Amortizacija za godinu	15.590	45.830				61.420	853
Otuđivanja i rashodovanja	-7.648	-4.280				-11.928	
Prenosi						0	
Efekti i procene						0	
Stanje na kraju godine	710.210	3.011.389				3.721.599	62.431
Sadašnja vrednost						0	
31.decembra 2013.godine	3.538.599	1.033.136	331.971	472.942	11.808	5.388.456	14.602

Investicione nekretnine su evidentirane u iznosu od 472.942 hiljada dinara i odnose se na Robnu kuću "Trayal". Po MRS 40 – Investicione nekretnine, krajem svake godine obavezna je procena njihove vrednosti.

Procenom tržišne (FER) vrednosti investicionih nekretnina, koju je izvršila firma AGE Plan Kruševac, Robna kuća "Trayal" površine - 4.360,2 kvadratna metra, je procenjena na iznos od 472.942.270 dinara ili 4.125.580 EUR. Efekti procene i smanjenja vrednosti od 21.543.198 dinara su u skladu sa MRS 40 – Investicione nekretnine iskniženi na teret konta 582 – Rashodi od obezvređenja vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme.

2. Dugoročni finansijski plasmani evidentirani su sa 25.873 hiljada dinara a odnose se na:

Red. br.	Pozicija	2012.god.	2013.god.
1	Učešće u kapitalu povezanih pravnih lica	2.191	2.191
	Detonit Radoviš-Makedonija	1.994	1.994
	Trayal-Hem	182	182
	Slobodna carinska zona – Kruševac	15	15
2	Učešće u kapitalu ostalih pravnih lica	4.367	4.367
	Ispravka vrednosti učešća u kapitalu	(3.248)	(3.248)
3	Ostali dugoročni finansijski plasmani	23.448	22.563
	SVEGA:	26.758	25.873

4. Vrednost zaliha iznosi 1.290.008 hiljada dinara od čega su zalihe:

Red. br.	Vrsta zalihe	2012.god.	2013.god.
1	Materijal	318.040	296.622
2	Nedovršena proizvodnja	248.467	257.882
3	Gotovi proizvodi	590.295	422.592
4	Roba	19.869	28.978
5	Dati avansi	1.877.493	283.934
SVEGA:		3.054.164	1.290.008

Vrednost materijala od 296.622 hiljada dinara čine:

Red. br.	Vrsta materijala	2012.god.	2013.god.
1	Osnovni materijal	303.218	301.481
2	Gorivo i mazivo	16.274	5.996
3	Rezervni delovi	110.577	107.033
4	Materijal u doradi	111	
5	Sitan inventar i alati	16.486	15.176
6	Otpadni materijal	5.258	4.702
7	Materijal investiciona oprema	2.102	2.100
8	Ispravka vrednosti materijala	(135.986)	(139.866)
SVEGA:		318.040	296.622

Dati avansi u iznosu od 284.574 hiljada dinara odnose se na:

Red. br.	Dati avansi	2012.god.	2013.god.
1	Dobavljači u zemlji	18.770	15.575
2	Dobavljači za investicije	13.500	13.500
3	Dobavljači u inostranstvu	1.844.367	254.830
4	Dobavljači u inostranstvu investicije	856	29
SVEGA:		1.877.493	283.934

5. Kod kratkoročnih potraživanja i plasmana je evidentiran iznos od 1.898.322 h.dinara, pri čemu potraživanja od kupaca imaju dominantan iznos od 927.395 hiljada dinara., odnosno 48,9%.

U strukturi kratkoročnih potraživanja koja iznose 1.033.719 hiljada dinara su:

R.b.	POTRAŽIVANJE	Vrednost	Ispravka vrednosti	Svega
1	Kupci u zemlji	445.149	267.895	177.254
2	Kupci u inostranstvu	746.486		746.486
3	Potraživanja od izvoznika	49.441	45.786	3.655
4	Ostala potraživanja	106.324		106.324
	SVEGA:	1.347.400	313.681	1.033.719

6. Kratkoročne finansijske plasmane u iznosu od 105.275 hiljade dinara čine:

Red. br.	Vrsta kratkoročnog plasmana	2012.god.	2013.god.
1	Kratkoročni krediti u zemlji	2.855	3.719
2	Ostali kratkoročni plasmani u zemlji	105.734	115.373
3	Ispravka vrednosti ostalih kratkoročnih plasmana		-13.817
	SVEGA:	108.589	105.275

7. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja u iznosu od 1.284.867 hiljada dinara sačinjavaju:

Red. br.	PDV i AVR	2012.god.	2013.god.
1	Porez na dodatu vrednost	10.991	7.322
2	PDV sadržan u carinskim fakturama		175
3	Razgraničene kursne razlike	694.113	723.413
4	Potraživanja za nefakturisani prihod		674
5	Ostala razgraničenja	17.090	13.765
6	Odložena poreska sredstva	385.309	539.518
	SVEGA:	1.107.503	1.284.867

8. Gotovinski ekvivalentni iznose 13.981 hiljada dinara.

9. Ukupna vrednost imovine TRAYAL Korporacije (aktiva) iznosi 9.157.214 hiljada dinara.

10. Kapital TRAYAL korporacije iznosi 573.025 hiljada dinara od čega je:

Red. br.	KAPITAL	2012.god.	2013.god.
1	Akcijski kapital	6.051.549	6.051.549
2	Ostali osnovni kapital	419.091	419.526
3	Revalorizacione rezerve	1.221.144	1.182.516
4	Gubitak ranijih godina	4.706.030	6.406.561
5	Gubitak tekućeg perioda	1.597.698	741.125
6	Neraspoređena dobit ranijih godina	345.056	67.120

11. U skladu sa MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške i MRS 16 – Nekretnine postrojenja i oprema, izvršena je korekcija vrednosti kapitala na dan 01.01.2013. godine njegovim smanjenjem od 447.888 hiljada dinara i povećanjem od 67.120 hiljada dinara.

Knjiženja su izvršena preko grupe konta 35 odnosno 34, a korigovani obrazac izveštaja o promenama na kapitalu za 2013. godinu sa izvršenim korekcijama ima sledeći izgled:

TRAVAL KORPORACIJA AD KRUŠEVAC

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU u periodu od 01.01.2013. do 31.12.2013.

opis Konto	osnovni kapital 30-309	ostali kapital 309	rezerve 321 i 322	revalorizacione rezerve 33	dobitak 34	rezultat		ukupno 1+2+3+4+5+6	gubitak iznad visine kapitala 29
						gubitak 35			
Stanje na dan 01.01.2012. god.	1.080.547	418.678	0	1.419.907	93.989	3.013.101	0	688.864	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini(2011) – povećanje					345.056			345.056	1.128.034
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini (2011) – smanjenje									
Korigovano početno stanje na dan 01.01.2012.	1.080.547	418.678	0	1.074.851	439.026	3.013.101	0	345.056	1.786.898
Ukupna povećanja u prethodnoj godini (2012)	4.971.002	413		163.503	17.210	3.394.596	1.750.322	17.210	1.796.898
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini (2012)					93.989	93.989			
Stanje na dan 31.12.2012. god.	6.051.549	419.091	0	1.221.144	345.056	6.303.728	1.733.112		0
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini – povećanje					67.120	447.889			
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini – smanjenje									
Korigovano početno stanje na dan 01.01.2013.	6.051.549	419.091	0	1.182.516	412.176	6.751.617	1.313.715		0
Ukupna povećanja u tekućoj godini		643				741.125			
Ukupna smanjenja u tekućoj godini		208			345.056	345.056		740.890	
Stanje na dan 31.12.2013. god.	6.051.549	419.526	0	1.182.516	67.120	7.147.686	573.025		0

u hilj. rsd

12. Ukupne obaveze iznose 8.584.189 hiljada dinara pri čemu su:

Red. br.	Vrsta obaveze	2012.god.	2013.god.
1	Dugoročna rezervisanja	28.723	33.570
2	Dugoročne obaveze	3.957.257	3.613.828
3	Kratkoročne obaveze	6.169.079	4.936.791
	SVEGA:	10.155.059	8.584.189

13. Dugoročna rezervisanja u iznosu od 33.570 hiljada dinara su izvršena 31.12.2013.godine u skladu sa MRS 19 – Naknade zaposlenima i MRS 37 – Rezervisanja.

Rezervisanja su izvršena za:

Red. br.	Vrsta rezervisanja	2012.god.	2013.god.
1	Otpremnina pri penzionisanju radnika	7.953	8.951
2	Neiskorišćeni godišnji odmor	18.986	22.920
3	Troškovi u garantnom roku	1.784	1.699
	SVEGA:	28.723	33.570

14. Dugoročne obaveze iznose 3.613.828 hiljade dinara i čine ih:

Red. br.	Vrsta dugoročne obaveze	2012.god.	2013.god.
1	Dugoročni krediti u zemlji	2.400.225	2.033.139
2	Dugoročni krediti u inostranstvu	1.557.032	1.580.689
SVEGA:		3.957.257	3.613.828

15. Kratkoročne obaveze od 4.936.791 hiljada dinara imaju sledeću strukturu:

Red. br.	Vrsta kratkoročne obaveze	2012.god.	2013god.
1	Kratkoročne finansijske obaveze	41.875	436.133
2	Obaveze iz poslovanja	4.732.037	2.499.906
3	Ostale kratkoročne obaveze	1.140.907	1.647.963
4	Obaveze po osnovu PDV i ostale por. i dopr.	202.514	309.018
5	Pasivna vremenska razgraničenja	51.746	43.771
SVEGA:		6.169.079	4.936.791

16. Kratkoročne finansijske obaveze od 436.133 hiljada dinara imaju sledeću strukturu:

Red. br.	Kratkoročna finansijska obaveza	2012.god.	2013.god.
1	Dugoročni krediti koji dospevaju do jedne godine	37.788	431.868
2	Ostale obaveze – preuzimanje duga	3.529	3.669
4	Ostale kratkoročne obaveze	558	596
SVEGA:		41.875	436.133

17. Obaveze iz poslovanja od 2.499.906 hiljada dinara su:

Red. br.	O b a v e z a	2012.god.	2013.god.
1	Primljeni avansi	225.477	148.211
2	Dobavljači u zemlji	1.253.616	1.232.118
3	Dobavljači u inostranstvu	3.238.114	1.113.815
5	Obaveze prema uvozniku	14.801	5.762
	SVEGA:	4.732.008	2.499.906

18. Ostale kratkoročne obaveze u iznosu od 1.647.962 hiljade dinara čine:

Red. br.	Kratkoročne obaveze	2012.god.	2013.god.
1	Obaveze za neto zarade	98.133	101.197
2	Obaveze za poreze na zarade	60.571	113.932
3	Obaveze za doprinose na zarade na teret radnika	79.092	223.656
4	Obaveze za doprin. na zarade na teret poslodavca	80.517	223.718
5	Ostale obaveze iz zarada	46.292	62.024
6	Obaveze po osnovu kamata	715.402	850.642
7	Ostale obaveze	60.900	72.794
	SVEGA:	1.140.907	1.647.963

Red. br.		2012.god.	2013.god.
I.	OBAVEZE PO OSNOVU PDV I OSTALIH POREZA	202.514	309.018
1.	Obaveze po osnovu PDV	7.222	84.819
2.	Obaveze za porez na imovinu i slično	177.124	200.987
3.	Obaveze za ostale poreze	18.168	23.212
II.	PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	51.746	43.771
4.	Unapred obračunati troškovi	17.503	10.090
5.	Obračunati prihodi budućeg perioda	1.206	650
6.	Ostala pasivna vremenska razgraničenja	33.037	33.031
	SVEGA (I + II):	254.260	352.789

19. Obaveze po osnovu PDV i ostalih poreza i doprinosa i Pasivna vremenska razgraničenja iznose 352.789 hiljada dinara od čega su:

VI - OBELODANJIVANJE PODATAKA U SKLADU SA MRS

1. Preduzeće je uz primenu MRS 16 - Nekretnine, postrojenja i oprema, na dan 31.12.2010. godine izvršilo procenu rezidualne (preostale) vrednosti i procenu (preispitivanje) korisnog veka trajanja Nekretnina, postrojenja i opreme kod svih Fabrika – OOD Trayal korporacije.

Procenu su vršile stručne komisije na osnovu Odluke Generalnog direktora br. 713a od 18.12.2009. godine.

Procenjena rezidualna vrednost i procenjeni vek trajanja su primenjeni prilikom obračuna amortizacije nekretnina, postrojenja i opreme na dan 31.12.2013. godine.

2. Prethodne procene vrednosti Nekretnina, postrojenja i opreme u skladu sa MRS 16 vršene su na kraju 2004, 2009 i 2012 godine.

Realizovane revalorizacione rezerve kao razlika između iznosa amortizacije obračunate na revalorizovanoj vrednosti i amortizacije obračunate na nabavnoj vrednosti, proknjižene su u iznosu od 38.628.579,37 dinara u korist konta 340 – Nerasoređena dobit ranijih godina.

Sa konta revalorizacionih rezervi na konto neraspoređene dobiti ranijih godina isknjiženi su sledeći iznosi:

- Građevine 2004. god.	4.724.496,76 din.
- Oprema 2004. god.	818.862,71 din.
- Građevine 2009. god.	5.468.496,46 din.
- Oprema 2009. god.	4.261.999,71 din.

3. U skladu sa MRS 19 – Naknade zaposlenima izvršeno je rezervisanje iznosa za neiskorišćene dane godišnjeg odmora u iznosu od 22.919.695,28 dinara i otpremnine radnicima za odlazak u penziju od 8.951.271,00 dinara.

Rezervisanje je izvršeno na osnovu evidencija i podataka Službe ljudskih resursa o broju radnika koji u 2014 godini stiču uslov za odlazak u penziju, kao i na osnovu podataka o neiskorišćenom godišnjem odmoru radnika za 2013 godinu.

Aktuarska procena rezervisanja za otpremnine nije vršena jer je procena posloводства da bi troškovi procene znatno prevazilazili koristi od rezervisanja. Takođe procena je da se sasvim pouzdana procena ne može izvršiti i da efekti rezervisanja nisu materijalno značajni.

4. U skladu sa MRS 37 – Rezervisanja, potencijalne obaveze i potencijalna imovina i članom 47. Pravilnika o računovodstvenoj politici Trayal korporacije izvršeno je rezervisanje na ime potencijalnih obaveza za davanja garancija za proizvode sa rokom važnosti od 2 godine u iznosu od 1.699.135,98 dinara.

Rezervisanje je izvršeno u visini od 0,2% ostvarene realizacije proizvoda u 2 Fabrike gumarske proizvodnje koja je u 2013 godini iznosila 849.567.988 dinara.

5. U cilju realnijeg iskazivanja rezultata poslovanja saglasno MRS 21 – Efekti promena deviznih kurseva i Pravilniku o izmenama i dopunama Pravilnika o kontnom okviru za privredna društva, zadruga i druga pravna lica, preduzetnike (Službeni glasnik RS br. 101/12), a na osnovu Odluke Generalnog direktora od 31.01.2014. godine, izvršeno je razgraničenje efekata valutne klauzule i kursnih razlika pa je sa konta 563 – Negativne kursne razlike na konto 289 – Ostala vremenska razgraničenja isknjižen iznos od 29.299.899,13 dinara.

Razgraničenje je izvršeno za sva dugoročna potraživanja i obaveze u dinarima sa valutnom klauzulom i stranom valuti.

6. U skladu sa MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške izvršena je korekcija vrednosti kapitala na dan 01.01.2013 godine njegovim smanjenjem za 447.887.730,26 dinara.

Korekcija vrednosti kapitala je knjižena preko konta 35000- Gubitak iz ranijih godina isknjižavanjem iznosa na kontima:

Red. br.	Konto	NAZIV KONTA	Iznos
1	10940	Odstupanje od prosečnih cena iz ranijih godina	155.678.805,81
2	46990	Obaveze po discomfit rešenjima	8.792.291,61
3	43301	Dobavljači u zemlji za obrtna sredstva	67.761.303,64
4	48295	Naknada za unapređenje i zaštitu životne sredine	356.948,13
5	20280	Sporna potraživanja od kupaca u zemlji	431.045,39
6	43401	Dobavljači u inostranstvu	214.215.474,97
7		Ostalo	651.860,72
SVEGA:			447.887.730,27

Takođe je u skladu sa MRS 16 – Nekretnine, postrojenja i oprema i MRS 8 – Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške izvršena korekcija vrednosti kapitala na dan 01.01.2013. godine njegovim povećanjem od 67.119.988,13 hiljada dinara i knjiženjem u korist konta 34000 – Neraspoređena dobit ranijih godina a na teret konta:

Red. br.	Konto	NAZIV KONTA	Iznos
1	330	Revalorizacione rezerve	38.628.579,37
2	434	Dobavljači u inostranstvu	27.950.384,72
3	43301	Dobavljači u zemlji	541.024,04
		SVEGA:	67.119.988,13

7. Dana 05.12.2013. godine raskinut je Ugovor o prodaji kapitala Trayal korporacije metodom javnog tendera br. 2111/2006 zaključen 17.11.2006. godine između Agencije za privatizaciju Republike Srbije i firme Brikel EAD – Galabovo (Stara Zagora – Bugarska). Sastavni deo ugovora su sačinjavale i dve izmene i dopune ugovora overene pod brojevima 208/2008 od 14.02.2008. godine i 193360/2011 od 06.12.2011. godine.

Oboveštenje o raskidu privatizacije zbog neispunjenja ugovora o prodaji kapitala subjekta privatizacije Trayal korporacija Ad – Kruševac metodom javnog tendera je zavedeno u Agenciji za privatizaciju Republike Srbije pod brojem 248/02-0512-1 od 05.12.2013. godine u kome su detaljno obrazloženi razlozi raskida ugovora.

Nakon raskida ugovora o prodaji kapitala Rešenjem Agencije za privatizaciju o prenosu kapitala br. 10-2727/13-248/02 od 06.02.2013. godine preneto je 2.737.961 sopstvenih akcija nominalne vrednosti od 1.000,00 dinara sa računa hartija od vrednosti Trayal korporacije na račun hartija od vrednosti Agencije za privatizaciju.

Takođe je Odkukom Agencije za privatizaciju o prenosu kapitala subjekta privatizacije br. 10-2726/13-248/02 od 06.12.2013.godine preneto 737.295 akcija nominalne vrednosti po 1.000,00 dinara sa računa hartija od vrednosti Trayal korporacije na račun hartija od vrednosti Agencije za privatizaciju.

Znači Agenciji za privatizaciju je ukupno preneto 3.475.256 akcija nominalne vrednosti od po 1.000,00 dinara po akciji radi prodaje na način propisan zakonom.

8. Odlukom o imenovanju privremenog zastupnika kapitala br. 10-2729/13-248/02 od 06.12.2013. godine Agencija za privatizaciju je imenovala Sonju Veselinović iz Jagodine, kao privremenog zastupnika kapitala, radi upravljanja Trayal korporacijom do prodaje kapitala društva u skladu sa zakonom.

9. Preduzeće je na dan 31.12.2013. godine imalo izdate bankarske garancije u ukupnom iznosu od 294.375,00 dinara a iste se u celosti odnose na Privrednu komoru.

10. Vrednost sudskih sporova u kojim je TRAYAL Korporacija tužena strana iznosi 163.441.483,84 dinara a najznačajniji iznosi su evidentirani kod dobavljača Dunav osiguranje – Kruševac od 54.561 hiljada dinara, Vodovod – Kruševac 17.523 hiljada dinara, Jugopetrol – Kruševac 9.906 hiljada dinara, VP 8634-4 – Beograd 7.377 hiljada dinara, Jugoslavija EKO – Beograd 6.240 hiljada dinara, Cesar – Kišiljevo 5.952 hiljada dinara i još 76 poverioca za ostatak iznosa.

Rezervisanje po ovom osnovu nije vršeno jer je iznos gotovo istovetan sa iznosom iz 2012.godine (147.818.104,50 dinara) a napred navedenih 6 dobavljača koji su Trayal korporaciju tužili za iznos od 101.559 hiljada dinara su iz perioda od 2012. i ranijih godina.

11. TRAYAL Korporacija je utužila svoje poverioce za iznos od 44.294.592,73 dinara a najveći utuženi dužnici su Vulkan – Niš za 8.865 h.dinara, Nevena – Leskovac za 6.019 h.dinara, Belt euro – Niš za 3.176 h.dinara, Ekspres Filipović – Kragujevac za 3.118 h.dinara, Nova Srbijanka – Valjevo za 2.631 h.dinara, Božo Tomić – čačak za 1.117 h.dinara i još 41 kupac za ostatak iznosa.

Rezervisanje prihoda po ovom osnovu nije vršeno iz razloga što nije izvršeno ni rezervisanje rashoda po osnovu sudskih sporova gde je Trayal korporacija tužena strana, iz razloga koji su navedeni.

12. Ukupna vrednost investicija u toku na dan 31.12.2013. godine je 331.971 hiljada dinara. U 2013. uknjižene su Investicije u toku u vrednosti od 15.947 hiljada dinara koje su tokom godine i aktivirane. U 2013. godini nisu aktivirane investicije nabavljene u 2012. i ranijim godinama.

13. Od početka poslovne godine u Trayal Korporaciji je izvršena nabavka i aktiviranje postrojenja i opreme u ukupnoj vrednosti od 15.946.715,20 dinara od čega se najznačajnije stavke odnose na sledeća sredstva:

Red. br.	NAZIV	Inventarski broj	Vrednost
1	Teretna prikolica Schmitz	49583	3.114.517,32
2	Fiat Ducato vektra	49590	3.512.705,83
3	Fiat Ducato vektra	49592	3.512.705,83
4	Mazda 6/2 01 Revolution	49610	3.389.270,60
5	Vakum pumpa Bosch	49573	151.040,00
6	Ups uređaj delta	49599	175.800,00
7	Ups uređaj delta	49600	175.800,00
8	Linjski štampač "Bull"	49602	238.000,00
9	Samohodna kosačica "Kama"	49603	135.870,00
10	Samohodna kosačica "Kama"	49604	135.870,00
SVEGA:			14.541.579,58

14. U toku 2013 godine rashodovane su Nekretnine, postrojenja i oprema čija nabavna vrednost iznosi 14.290.587,15 hiljada dinara a sadašnja vrednost 3.436.087,41 dinara. Najznačajnije vrednosti rashodovanih sredstava se odnose na:

Red. br.	Ivent. br.	NAZIV SREDSTAVA	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Sadašnja vrednost
1	49219	Mazda 3/SP 12.31 MPS	2.827.611,15	339.314,66	2.488.296,49
2	44631	Računar PC pentium	219.401,76	219.401,76	,00
3	44670	Računar PH Celehon	167.109,32	167.109,32	,00
4	43617	Računar PH Celehon	106.939,85	106.939,85	,00
5	44166	Fotokopir aparat "Xerox"	112.950,82	112.950,82	,00
6	13053	Detektor eksploziva SA-19	214.105,53	214.105,53	,00
7	48572	Nosač guma	417.900,00	79.732,02	338.167,98
8	51656	Čuvarska kućica	288.106,58	115.306,58	172.800,00
9	11061	Magacin eksploziva	4.897.812,27	4.890.615,37	7.196,90
10	11064	Kužica za čuvare	489.781,26	466.617,06	23.164,20
11	11065	Žičana ograda	709.977,03	303.515,19	406.461,84
SVEGA:			10.451.695,57	7.015.608,16	3.436.087,41

15. Preduzeće je na dan 31.12.2013. godine imalo zasnovane hipoteke na nepokretnoj imovini u vrednosti od 2.630.139.628,64 dinara i to:

(u din.)

R.br.	KORISNIK	Predmet hipoteke	Iznos kredita
1	Banca Intesa – Beograd	RK Trayal	472.942.270,00
2	Ministarstvo finansija – Poreska uprava	Zgrada Hem.ind. i školskog Centra I inženjeringa	278.653.477,02
3	Komercijalna banka – Beograd	FTIP I FUG	1.878.543.881,62
SVEGA			2.630.139.628,64

16. Saglasno MRS-12-Porez na dobit preduzeće je obračunalo odložene poreske prihode u ukupnom iznosu od 154.209 hiljada dinara i to po osnovu:

Amortizacije	143.578 h.din.
Obezvređenja nekretnina	10.559 h.din.
Garantnog roka	72 h.din.

Odloženi poreski prihodi su proknjiženi na bazi procene rukovodstva i očekivanja da će neiskorišćene poreske kredite iskoristiti u zakonski predviđenom roku (10 godina) jer se u narednom periodu, na osnovu poslovnih i investicionih aktivnosti, očekuje poslovanje sa dobitkom.

17. U skladu sa MRS 24 - Obelodanjivanje povezanih strana daje se pregled, međusobnih potraživanja i obaveza TRAYAL Korporacije i povezanih pravnih lica TRAYAL HEM-Kruševac, Trayal trgovina - Kruševac i Detonit Radoviš - Makedonija u posebnoj tabeli.

POVEZANA PRAVNA LICA

u rsd

konto	pocetno stanje 01.01.2013.		Promet 01.01. - 31.12.2013.		saldo na dan 31.12.2013.	
	duguje	potrazuje	duguje	potrazuje	duguje	potrazuje
Trajal trgovina						
20200	219.361.365,53				219.361.365,53	
23803	12.585.829,89				12.585.829,89	
43301						0,00
43304						0,00
Ukupno	231.947.195,42		0,00		231.947.195,42	0,00
Trajal hem						
20200	48.403.997,98		214.380.412,20	258.502.941,38	5.291.468,80	
23803	1.488.998,41		19.297.099,07	20.784.097,48		0,00
43301		660.562.855,48	218.817.282,30	223.834.014,38		665.579.587,56
43304			304.223,02	304.223,02		0,00
42801			20.061.929,89	20.061.929,89		0,00
42905			29.458.902,66	29.458.902,66		0,00
46014			26.053.619,64	26.053.619,64		0,00
Ukupno	50.890.996,39	660.562.855,48	528.383.468,78	578.999.728,45	5.291.468,80	665.579.587,56

DETONTI dooel RADOVIS						
	pocetno stanje 01.01.2013.		Promet 01.01. - 31.12.2013.		saldo na dan 31.12.2013.	
	duguje	potrazuje	duguje	potrazuje	duguje	potrazuje
15010	56.886.436,09		249.527,38	0,00	57.135.963,47	0,00
20300	29.542.537,30		25.418.813,48	21.441.165,01	33.520.185,77	0,00
43040		9.131.145,08		-9.131.145,08	0,00	0,00
43401		43.058.239,98	13.744.927,58	97.495.998,93		126.809.311,33
43410		14.774.928,27	95.069.936,53	81.522.428,26		1.227.420,00
43400		1.239.529,47		10.069,42	0,00	1.249.598,89
Ukupno	86.428.973,39	68.203.842,80	134.483.204,97	191.338.516,54	90.656.149,24	129.286.330,22

VII – ODNOSI SA POVEZANIM PRAVNIM LICIMA

TRAYAL Korporacija je u 2013. godini poslovala sa dva povezana pravna lica a to su Trayal Hem - Kruševac i Detonit Bučim – Radoviš iz Makedonije.

Ova pravna lica posluju preko posebnog tekućeg računa i posebno iskazuju rezultate poslovanja, sastavljaju finansijske izveštaje, poseduju poseban PIB i posebno obračunavaju Porez na dodatu vrednost.

Poslovanje sa povezanim pravnim licima se obavlja po tržišnim principima uz međusobno fakturisanje prodatih proizvoda i učinjenih usluga.

Prihodi od realizacije se obračunavaju po prodajnim cenama koje su definisane poslovnom politikom, usvojenim cenovnikom i uslovima prodaje koji važe za poslovne partnere u zemlji i inostranstvu.

Povezano pravno lice Trayal Hem ima 6 zaposlenih radnika i ne raspolaže posebnom imovinom koju evidentira u svojim poslovnim knjigama. Razvrstano je u srednje pravno lice. Ovlašćeno lice za zastupanje je Vučićević Slađana.

Detonit Bučim poslovanje obavlja a finansijske izveštaje i potrebne obračune sastavlja i dostavlja u skladu sa zakonima Republike Makedonije. I sa ovim povezanim licem poslovanje se obavlja pod istim uslovima kao za ostala eksterna pravna lica.

U Detonit Bučim je zapošljeno 19 radnika, a lice ovlašćeno za zastupanje i predstavljanje na dan 31.12.2013. godine je bio Ilian Pavlov.

VIII – DEVIZNI KURSEVI

Zvanični kursevi za valute koje su od značaja za poslovanje TRAYAL Korporacije i koje su korišćene za preračun deviznih pozicija bilansa stanja na dan 31.12.2013. godine u dinare iznose:

EUR	114,6421	din.
USD	83,1282	din.
GBP	136,9679	din.
CHF	93,5472	din.
SEK	12,9403	din.




Na osnovu člana 50. Zakona o tržištu kapitala (Sl. glasnik RS br. 31/2011) i Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava (Sl. glasnik RS br. 14/2012)

TRAYAL KORPORACIJA akcionarsko društvo, Kruševac

O b j a v l j u j e

GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU ZA 2013. GODINU

I. Opšti podaci

1. Poslovno ime:	TRAYAL KORPORACIJA A.D.
Sedište i adresa:	Miloša Obilića bb, Kruševac
Matični broj:	07144083
PIB:	100315020
2. Web site i e-mail adresa:	www.trayal.rs ; headoffice@trayal.rs
3. Broj i datum rešenja o upisu u registar privrednih subjekata:	BD 245094/2006 od 27.12.2006.
4. Delatnost (šifra i opis):	2211 Proizvodnja guma za vozila, protektiranje guma za vozila
5. Broj zaposlenih:	1687
6. Broj akcionara	7930

II. Prikaz razvoja i rezultata poslovanja društva, finansijsko stanje, podaci vezani za procenu stanja imovine društva

1. Prihodi, rashodi i rezultati

Opis	2013.	2012.
Poslovni prihodi	2.011.615	2.792.671
Poslovni rashodi	2.624.452	3.271.112
Poslovni gubitak	-612.837	-478.441
Finansijski prihodi	8.000	300.029
Finansijski rashodi	303.299	1.038.988
ostali prihodi	63.521	191.676
ostali rashodi	50.719	581.937
Gubitak pre oporezivanja	-895.334	-1.607.661
odloženi poreski prihodi perioda	154.209	9.962
Neto gubitak	-741.125	-1.597.699

2. Pokazatelji poslovanja

Ekonomičnost poslovanja (poslovni prihodi/poslovni rashodi)	$2.011.615 / 2.624.452 = 0,77$
Poslovni neto gubitak	612.837
Stepen zaduženosti (obaveze / poslovna sredstva)	$8.584.189 / 9.157.214 = 0,94$
Likvidnost I stepena (gotovina i got.ekviv./kratkor.obaveze)	$13.981 / 4.936.791 = 0,0028$
Likvidnost II stepena (krat.potraž.plasmani i got/kratkor.obaveze)	$1.152.974 / 4.936.791 = 0,23$
Neto obrtni kapital (obrotna imovina minus kratkor.obaveze)	$3.188.330 - 4.936.791 = -1.748.461$

3. Nekretnine, postrojenja i oprema

Vrsta nekretnine	Površina	Knjigovodstvena vrednost 2013.	Knjigovodstvena vrednost 2012.
Zemljište	94h 55a 79m2	358.418	358.418
Građevinski objekti		3.180.181	3.196.338
Postrojenja i oprema		1.033.136	1.057.168
Ukupno:		4.571.735	4.611.924

4. Obrtna imovina

Obrtna imovina	2013.	2012.
Zalihe i avansi	1.290.008	3.054.164
Potraživanja	1.033.719	2.106.022
Kratkoročni finansijski plasmani	105.274	108.589
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	13.981	19.512
PDV i AVR	745.348	722.194
Ukupno:	3.188.330	6.010.481

5. Kapital

Kapital	2013.	2012.
Osnovni kapital	6.471.075	6.470.640
Revalorizacione rezerve	1.182.516	1.221.144
Neraspoređeni dobitak	67.120	345.056
Gubitak	-7.147.686	-6.303.728
Ukupno:	573.025	1.733.112

III. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promene u poslovnim politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo.

Društvo u 2014. godini očekuje ulazak u proces restrukturiranja i iznalaženja strateškog partnera u cilju ponovne privatizacije posle raskida kupoprodajnog ugovora sa firmom Brikel – Novo Galabovo. Društvo je u svom redovnom poslovanju u različitom obimu izloženo određenim finansijskim rizicima i to: tržišnim rizicima, riziku likvidnosti i kreditnom riziku.

IV. Svi važniji poslovni događaji koji su nastupili nakon proteka poslovne godine za koju se izveštaj priprema

Nije bilo važnijih poslovnih događaja.

V. Svi značajniji poslovi sa povezanim licima

U svom redovnom poslovanju Društvo ostvaruje poslovne transakcije sa povezanim licima, Trayal hem doo Kruševac i Detonit DOOEL Radoviš Makedonija. Odnosi između Društva i njegovih povezanih pravnih lica regulisani su na ugovornoj osnovi i po tržišnim uslovima.

VI. Aktivnosti društva na polju istraživanja i razvoja

Važne aktivnosti bile su na polju istraživanja i razvoja novih proizvoda: poklopac šahte, rešetka slivnika, prostrirke i ležaljke za krave od reciklirane gume, novih dimenzija poljoprivrednih pneumatika, moto i skuter guma i ATV guma.

VII. Deset najvećih akcionara

Akcionari	Broj akcija na dan 31.12.2013.g.	% učešća u osnovnom kapitalu
Agencija za privatizaciju	3.475.256	57,4276
Akcionarski fond	117.978	1,9496
Radnici Trayal Korporacije ad	103.499	1,7103
Republika Srbija	1.512.786	24,9983
Fond PIO	842.027	13,9142

VIII. Napomena

Ovim putem napominjemo da nije izvršena revizija finansijskih izveštaja za 2013. godinu i da nije doneta Odluka o usvajanju godišnjih finansijskih izveštaja, kao ni Odluka o pokriću gubitka, obzirom da do dana objavljivanja ovog izveštaja, nije održana Skupština akcionara kao organa društva nadležnog za usvajanje odluka. Nakon održavanja sednice Skupštine akcionara, Društvo će u celosti objaviti odluke po navedenim pitanjima. Izveštaj ovlašćenog revizora za 2013. godinu biće dostavljen i objavljen naknadno po izvršenoj reviziji.

Mesto, datum

Kruševac, 10.04.2014.god.

 **OVLAŠĆENO LICE**
Miloš Nenezic



TRAYAL

KORPORACIJA A.D.

Милоша Обилића бб, 37000 Крушевац, Србија, Тел. +381 37 424 022 Факс: +381 37 427 296

ПИБ: 100315020; Матични број: 07144083; БД: 15422

Текући рачун: 160-7026-47 банка Ингеса-Крушевац; 205-37200-38 Комерцијала банка-Крушевац

Kruševac, 10.04.2014.god

IZJAVA

Lice odgovorno za sastavljanje godišnjeg finansijskog izveštaja je Milanović Grujica, raspoređen na poslovima rukovodioca Sektora finansija i računovodstva.

Prema mom najboljem saznanju godišnji Finansijski izveštaji su sastavljeni uz primenu Međunarodnih računovodstvenih standarda i daju istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, приходима, rashodima, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu Trayal korporacije – Kruševac.

RUKOVODILAC SEKTORA
FINANSIJA I RAČUNOVODSTVA



Milanović Grujica
Milanović Grujica



Милоша Обилића 66, 37000 Крушевац, Србија, Тел. +381 37 422 328 Факс: +381 37 428 507
ПИБ: 100315020; Матични број: 07144083; БД: 15422

PRUDENCE CAPITAL
11070 Novi Beograd
Milentija Popovića 7b

Kruševac, 05.05.2014 god.

N/R G-din Ognjen Kapor

I Z J A V A

Izveštaj ovlašćenog revizora za 2013 godinu biće dostavljen i objavljen naknadno po izvršenoj reviziji. Napominjemo da je revizija u toku.

Rukovodilac obračuna,
računovodstva i finansija


Grijica Milanović

